

Jut

Nauəuə iətəm Jut təmətei

Nəghatiən əkuəkir rəha nauəuə u Jut

?Pəh təmətei nauəuə u? Jut təmətei nauəuə u. In pia Jemis mine Iesu. Nətəmimi nəuvein, nīkilah təhti məmə Jut təmos nauəuə rəha 2 Pitə, kəni mafin nian in təmətei nauəuə u rəhan.

?Təmətei tatuvən kəm pəh? Kitah kotəruru əhruahru məmə Jut təmətei nauəuə u tatuvən kəm pəh. Nəmə təhro təmətei tatuvən kəm nətəm Isrel nətəm kəutəni nīpəhriənən e Iesu Krīsto.

?Natigian təhro lanu nian təmətei? E nian əha, nəgətun eiuə mīn nəuvein kəməhuvən motaliuək iki pīsin pīsin mīn, məutəgətun nətəmimi. Mətəu ilah kəməutəgətun rah ilah, məutəni məmə təuvir əmə məmə nətəmimi rəha nīməfaki kautol nolien tərəh əpnəpīn mīn. Ilah kəutəni məmə təuvir əmə o nolien lanəha, mətəu-inu nəuvirien rəha Uhgīn in iahgīn, kəni ko təsolien nalpīnien kəm lah.

?Təmətei nauəuə u o nak? Jut tolkeikei məmə iəfaki mīn ikīn mīn rəfin okotətəu məmə nəghatiən rəha nəgətun eiuə mīn in tərəh, kəni in neiuəien əmə. Kəni tolkeikei məmə nīməfaki otəhtul əskasik e nəghatiən iətəm in nīpəhriənən.

Jut təməni təuvir kəm lah

¹ Iəu Jut, slef rəha Iesu Krīsto, kəni iəu pia Jemis, iətəni təuvir kəm təmah u Uhgīn təmauīn e təmah.

Uhg̃in Tatə tolkeikei pik itəmah, kəni Iesu Kristo taskəlīm vivi itəmah.

² Pəh nasəkəhruiniən, mine nəməlinuiən, mine nolkeikeiən rəha Uhg̃in otəri məriauəh e nəmiəgəhiən rəhatəmah.

Noliən m̃in rəha nətəm kəutəuhlin nəmtahlah e Uhg̃in

(2Pitə 2:1-17)

³ Iəu m̃in nəuvein, aupən, iəmolkeikei pik məmə iəkətei nauəuə u tuvnə o təmah o nəghatiən e suaru iətəm Uhg̃in tatos o nosmiəgəhiən itah. Mətəu rəueiu, iətətəu məmə iəkəkeikei mətəi nəghatiən u tuvnə o təmah məmə iəkol əskasik nikitəmah məmə onəkotəluagin əskasik o naskəlīmian nəghatiən pəhriən rəha nəhatətəiən rəhatah. Uhg̃in təmələhu=pən nəghatiən u e nəhlmi iəfaki m̃in e nian kətiah əmə, kəni ko təsəuhliniən. ⁴ Iatəni lanu mətəu-inu nətəmimi nəuvein kəməhuva oneuən e nikitəmah. Kəmətəi aupən agin məmə ilah okotos nalpinien. Ilah kəutəhti nəuia Uhg̃in, kəni mautəuhlin nəghatiən pəhriən rəha nəhatətəiən rəhatah mautəni məmə tətəgəhan e nakləhiən e pətan mine noliən əhmen m̃in lanu nəuvein. Kəni kəmotəuhlin nəmtahlah e Iesu Kristo iətəm in pišin əmə in Kig mine Iərməniḡ rəhatah.

⁵ Nəghatiən u, nəkotəhrun rəkis ilah rəfin, mətəu iəkolkeikei məmə iəkəni mišmaru m̃in kəm təmah məmə Iərməniḡ təmosmiəgəh rəhan nətəmimi mohiet Ijip, mətəu uərisiḡ təmərək̃in ilah u nətəm kəsotəhatətəiən lan. ⁶ Kəni otətəlig-to e nagelo m̃in nətəm kəmotəmkarəpən e nepətian rəhalah, mətəu kəmotəpəh ikin əhruahru rəhalah. Uhg̃in

təmälis ilah e sen iätəm ko täsitätəgitiän nian kəti, kəni mahtipəsīg e lah e napinəpuian mətəuarus=pa Nian Asoli iätəm okakil ilah lan, kəni mol nalpinian kəm lah. ⁷ Kəni təhmen əmə e Sotəm mine Kəmorə mine taun min titəlau e lau. Nətəmimi ikin min əha kəmotəpəh noliän əhruahru mautəhuvən e noliän rəha nakləhiän e pətan mine noliän rəha nəman kautit aru ilah min mine nipətan kautit aru ilah min. Kəni Uhgın təmol nalpinian kəm lah e nigəm iätəm ko təsəpisiän nian kəti mine, məmə nətəmimi okoteruh nəua noliän tərəh min əha kəni məutəgin e nalpinian rəha Uhgın.

⁸ Nati əpnəpin nətəmimi min əha kotəhrun natimnati min əha, mətəu e noliän kətiəh əmə, ilah kəutəni məmə kəmoteruh nati kəti təhmen e nəməhlairiän iätəm təmegəhan e noliän tərəh min rəhalah, kəni tol lanəha kotəni məmə təuvir əmə məmə kautol noliän tərəh e nipətilah mautəhuvən əmə lanəha, kəni kəutəpəh narmənigiän min rəfin, kəni kəutəni rah nagelo min u ilah ilis pik.

⁹ Mətəu Maikil, nati əpnəpin in iətəmi asoli rəha nagelo min, təməsoliän lanəha nian in mine Setən kəmatuorgəhu o nipəti Mosis. Təməsahian Setən məsətu-pəniän nəghatiän kəti lan, mətəu təməni əmə məmə, “!Pəh İərmənig otəni rəham nalpinian!”

¹⁰ Mətəu nətəmi min əha kəutəni rah nətəmimi nətəm kotəruru. Kəni e noliän rəha nati miəgəh min, ilah kautol natimnati min iätəm nipətilah tolkeikei məmə okotol, kəni noliän əha tatərəkin ilah.

¹¹ !Kəsi, nərahian asoli o lah! Ilah kautohtəu=pən

suaru iätəm nət̄i Atəm u Ken təm̄itəu=pən. Kəni ilah kinotəfən rəfin n̄ikilah e noliən təräh iätəm Paləm təm̄ol aupən mətəu-inu in tolkeikei pik mən̄i. Kəni ilah kəm̄otol noliən rəha Kora mət̄ət̄hti nəuia nət̄əmi asoli m̄in, kəni e noliən əmə əha iätəm Uhḡin təm̄ərək̄in Kora m̄ine rəhan m̄in, Uhḡin otərək̄in ilah.

¹² Nian nautol lafet təuv̄ir m̄in mətəu-inu itəm̄ah nək̄otolkeikei itəm̄ah m̄in, kəni ilah kəhuva motauən pik əpnar̄in əmə itəm̄ah m̄in ilah, n̄ikilah təsəht̄iən nət̄əm̄imi nəuvein, mətəu ilah kotəhmen e n̄imas kət̄i əpəha ihluə iätəm tətəhluaig iätəm negəu təhrun nələs pik̄in̄iən kəni məhapu. Ilah nətəm̄ kəsoteruhiən sipsip m̄in, mətəu kautun pik əmə sipsip m̄in. Ilah kotəhmen e n̄imali nəpuə iätəm n̄imət̄agi təm̄ələs muva, mətəu ko nuhuən təsəfuv̄iən. Ilah kotəhmen e n̄igi m̄in iätəm t̄inuva e nian əhruahru rəhalah məm̄ə okotəuə, mətəu kəsotəuəiən, kəni in təhmen əmə məm̄ə kəm̄ohm̄is, kəni nət̄əm̄imi kot̄iuv̄i-pəri ilah kəni kohm̄is aḡin.

¹³ Peau-peau ləuantəhi kəutorasilig mət̄əruən əpnar̄in əmə, kəni kitah rəfin kəuteruh əmə. Kəni təhmen əmə, kəuteruh naulisiən rəha nət̄əm̄imi əha nətəm̄ kautol pət̄igəm̄ əmə noliən təräh e rəhalah nəmiəgəhiən. Ilah kotəhmen e məhau m̄in iätəm kəm̄otəm̄karəpən e suaru rəhalah. Tol lanəha, Uhḡin tət̄askəl̄im imalah ik̄in əpəha e nap̄inəpūiən iätəm nəhagəhagiən tikə aḡin ik̄in.

¹⁴ Suah u Inok u aupən, in nəuaniləuis iätəm tatol səp̄in lan e nəuaniləuis m̄in rəha Atəm, təm̄əni pət̄igəm̄ nəghat̄iən rəha Uhḡin iätəm təm̄əfən kəm̄ in məm̄ə, “Oteruh-to, Iərmən̄ig tət̄uva ilah rəhan

m̄in nagelo m̄in tausin tausin m̄in tepət pəhriən,
¹⁵ tətuvə məmə otakil nətəmimi rəfin, kəni otəni
 pətigəm nalpiniən rəha nətəmimi rəfin m̄in u
 nətəm kəutəhti nəuiən. In otol nalpiniən mətəu-
 inu kəmotol nərahien tərəh m̄in e nolien tərəh pik,
 kəni nol təfagə m̄in əha kəmotəraki e nəghatiən
 m̄in iətəm tərəh kəm Uhḡin.”

¹⁶ Nian rəfin, nətəmimi m̄in əha kəməutəghati-
 əghati kəm lah m̄in məmə n̄ikilah təsagianiən o
 natimnati, kəni mətəni rah natimnati rəfin. Ilah
 kəutətəu=pən aru nətəligiən tərəh e n̄ikilah iətəm
 ilah aru kotalkeikei məmə okotol, kəni mətəghati
 əuvsan e lah m̄in, kəni kəutəghati e nəghatiən
 tətəhien məmə okotol nətəmimi okotohtəu=pən
 rəhalah nətəligiən.

Nəghatiən o nəhgi-pəriən ilah

¹⁷ Mətəu rəhak m̄in nətəmimi, n̄ikitəmah tətəhti
 nati nak aposil m̄in rəha rəhatah Iərməniḡ Iesu
 Kr̄isto kəmotəni aupən, məmə otuva. ¹⁸ Kəmotəni
 kəm təmah məmə, “E nian iətəm naunun nian
 tətuvə iuək̄ir, nətəmimi nətəm kəutəghati əuvsan
 mətəni rah natimnati rəfin, ilah okotohtəu=pən
 aru əmə rəhalah nətəligiən tərəh e n̄ikilah iətəm
 ilah aru kotalkeikei məmə okotol.” ¹⁹ Inu nətəmimi
 nətəm kəutəhapu itəmah. Ilah kəutohtəu=pən aru
 əmə rəhalah nətəligiən rəha nəhue niftəni, kəni
 Narmin Rəha Uhḡin tikə e lah.

²⁰ Mətəu itəmah, rəhak m̄in nətəmimi, otol
 itəmah motəsanən e rəhatəmah nəhatətəian iətəm
 təhruahru vivi, iətəm təmsipən o Uhḡin. Kəni
 otəghati kəm Uhḡin e Narmin Rəhan. ²¹ Kəni

motos nolkeikeian rəha Uhgın tətətiḡ o təmah nian nəutəhtahnin nasəkəhruiñian rəha İərməniḡ İesu Krısto məmə in otos itəmah nəkəhuvən e nəmiəḡəhiñ itulin.

²² Onəkotasəkəhruiñ nətəmimi min u nətəm rəhalah nəhatətəiñ təsəskasik pikian motəruru nəḡətuniñ nak in niḡəhruiñian. ²³ Motəmkirəkis uəhai nətəm kəutətiḡ iuəkir o niḡəm asoli motosmiəḡəh ilah. Otasəkəhruiñ nəuvein min, mətəu nəkotəḡin pik e noliñ tərah min rəhalah, iətəm kautol nəmiəḡəhiñ rəhalah rəfin tamikmik. Autətəu itəmah məmə noliñ tərah rəhalah otəsekiñ nəmiəḡəhiñ rəhatəmah.

Nəfakiñ o nəni-viviñ Uhgın

²⁴ Pəh kotəni-vivi Uhgın iətəm in təhrun naskəlimiñ itəmah məmə onəsotəmeiñ, kəni təhrun noliñ itəmah məmə niñei təfəḡə tərah tikə aḡin e nəmiəḡəhiñ rəhatəmah, nian otos itəmah nəkəhuvən e nəhəḡəhəḡiñ rəha nəhmtin, kəni nikitəmah otəḡiñ pik aḡin ikin əha. ²⁵ Uhgın kətiəh əmə, kəni in İosmiəḡəh rəhatah. Kəni İesu Krısto rəhatah İərməniḡ in suaru rəhan o nosmiəḡəhiñ itah. Pəh kotəni məmə nəni-viviñ, miñe nəpətiñ, miñe nəsanəniñ, miñe nərməniḡiñ rəfin aḡin, in rəha Uhgın, auppən aḡin mətəuarus=pa u rəueiu, matuvən naunun tikə. !Əuəh!

Nauəuə Asim Rəha Uhg̃in Nəmtət̃iən Vi
The New Testament in the Whitesands language of
Tanna Island, Vanuatu
Niutesteman long Nərak, lanwis blong Whitesands
Tanna, Vanuatu

Copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

© Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Whitesands

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2022-03-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

913a182a-255f-5344-b6b0-0294ba221e87